

KOMUNIKAT

Czerwiec 2018



LEWISHAM POLISH CENTRE
POLSKI OŚRODEK BROCKLEY – LEWISHAM

Registered under the Charities Act 1960 No. 264998 Inland Revenue Ref. CC1208

Trustees:

Mr P. Dokurno *Ph.D.*

Mrs D. Kwaśny

Mr R. Szarama

8 Waldram Park Road

London

SE23 2PN

www.osrodeklpc.com

W sobotę 19 maja odbyło się Walne Zgromadzenie członków Polskiego Ośrodka Lewisham. Na 116 zarejestrowanych osób przybyło ... 18. Tłumaczę to sobie że przegraliśmy ze ślubem księżym i finałem FA Cup. Może też z piękną pogodą, nadającą się akurat na grilla. Ale tak naprawdę to chyba przegrywamy z obojętnością. Chyba wszyscy się przyzwyczaili, że Ośrodek istniał przez lata, to dlaczego miałyby się to zmienić? Zawsze przecież znajdzie się ktoś kto dopilnuje żeby to dalej się toczyło, żeby w soboty można było odstawić dzieci na trzy godziny Polskiej Szkoły, żeby kilka razy w roku można było przyjść na imprezę, żeby w Wielką Sobotę poświęcić pokarm na Wielkanoc, żeby raz do roku wynająć salę na imieniny czy imprezę dziecięcą. Niemniej znalazło się jeszcze 18 osób, które chciało poświęcić jedno popołudnie na sprawy Ośrodka. Dalszych 31 osób upoważniło kogoś z obecnych żeby ich reprezentował. Tak więc 49 osób zdecydowało o dalszych losach Ośrodka. Więcej na temat zebrania będzie można się dowiedzieć ze sprawozdania, natomiast ja chciałem poinformować że do Komitetu Ośrodka, zajmującego się codziennymi decyzjami i życiem LPC wybrani zostali Ula Kiermasz, Marcin Libera, Małgorzata Zalejasz i Tomek Zarzycki. Serdecznie gratulujemy i życzymy owocnej pracy. Wszystkim, którzy startowali w wyborach do Komitetu serdecznie dziękujemy, i zapraszamy do dalszej współpracy. Liczy się każdy głos, każda opinia jak ma wyglądać działalność Ośrodka.

Paweł Dokurno, powiernik Ośrodka LPC

Szanowni Państwo,

25 maja 2018 roku w Wielkiej Brytanii weszło w życie nowe prawo, *General Data Protection Regulation (GDPR)*, określające zasady postępowania z Danymi Osobowymi będącymi w posiadaniu organizacji działających na terenie UK. Ośrodek LPC poważnie podchodzi do takich spraw i nawet już przed obowiązującym prawnym terminem dbał o ochronę danych osobowych, znajdujących się w naszym posiadaniu.

Informacje w bazie danych Ośrodka LPC są używane do sprawdzenia ważności członkostwa w Ośrodku, informowania państwa o wydarzeniach, czy też do udokumentowania finansów Ośrodka. Dane te są udokładniane corocznie. Jeśli jakaś osoba przez dłuższy czas nie uiszcza opłaty członkowskiej, czyli przestaje być członkiem Ośrodka – jej dane są usuwane. Wszystkie te informacje są przechowywane elektronicznie i wgląd do nich ma jedynie Skarbnik, Sekretarz i Prezes Ośrodka LPC. Żadne dane nie są udostępniane osobom czy firmom spoza Ośrodka LPC.

Informacje osobowe zostały złożone dobrowolnie przez członków Ośrodka LPC, gdy wstępowali do naszej społeczności, podpisywali deklaracje, czy wnosili opłatę członkowską. To państwo decydowali czy podać swój adres, kontakt emailowy czy numer telefonu. Żadnych innych informacji nie zbieraliśmy, ani nie posiadamy. Jeśli ktokolwiek chciałby dowiedzieć się jakie informacje są przechowywane na ich temat, lub zażądać usunięcia informacji na ich temat – to prosimy skontaktować się z Prezesem, Sekretarzem lub Skarbnikiem Ośrodka LPC, osobiście lub emailowo (admin@osrodeklpc.com) .

Dear LPC members,

A new law - the General Data Protection Regulation (GDPR) - came into effect on 25 May 2018 and affects the way charities, as well as companies and other organisations, keep information about their supporters. Lewisham Polish Centre takes the law very seriously, and even before that date we took care about the security of that data.

Information held in the LPC database is used to check validity of the LPC membership, to inform about the events taking place, or as a part of the financial record. The record is updated annually. If someone stops to be a member for some time – their personal data is removed from the database. All the information is held electronically, and is available only for Treasurer, Secretary and Chairman of the LPC. The data is not shared with any other organisation or company outside the LPC.

Personal information has been provided by members voluntarily, as part of a registration. Everyone decided which information to share, be it address, email or phone number. No other information has been asked for, nor recorded. However, you have the right to see copies of information held about you, or ask for that information to be deleted. In such case please do contact Chairman, Secretary of Treasurer of the LPC, personally or via email (admin@osrodekplc.com).

Z życia we wspólnocie:

- W niedzielę 10 czerwca organizujemy w Domu Ośrodka obchody Stulecia Niepodległości Polski oraz 55-lecia istnienia Ośrodka Lewisham Polish Centre. Planujemy mnóstwo atrakcji, konkurs (z nagrodami) i ogólnie dobrą zabawę dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie. Dla chętnych będzie trochę historii, także na poziomie lokalnym - naszego Ośrodka. Inną atrakcją będzie pokaz tańca w wykonaniu *Karolinki*, która zaczynała w ... Lewisham-Brockley. Niedzielne popołudnie w Ośrodku? Dlaczego nie? Zaczynamy o 13³⁰.
- 22 maja mieliśmy pierwszy z planowanej serii warsztatów dotyczących sytuacji po Brexicie. Dotyczył on Rezydentury w UK. Następny, dotyczący Prawa Pracy będzie we wtorek 5 czerwca o godzinie 18¹⁵. Następny – 14 lipca. Serdecznie zapraszamy, szczególnie tych co wiążą swoją przyszłość z Wielką Brytanią, czy to na kilka lat, czy też na dłużej.
- W sobotę, 7 lipca Polska Szkoła Sobotnia organizuje BBQ na zakończenie roku szkolnego. Będzie to też okazja żeby podziękować pani Ewie Gordon za prowadzenie szkoły od ... wydawałoby się zawsze, czyli od prawie 20 lat. Wszyscy będą mile widziani.
- W niedzielę, 8 lipca w Domu Ośrodka odbędzie się Koncert na cele charytatywne. Więcej informacji już wkrótce.
- W Domu Ośrodka zostały zainstalowane nowe gaśnice przeciwpożarowe. Prosimy aby nie używać ich do zabawy, podpierania drzwi czy innych celów. I przypominamy o stosowaniu się do przepisów bezpieczeństwa, gdy przebywamy w Ośrodku.
- Serdecznie dziękujemy za pomoc w utrzymaniu Ośrodka LPC. W Kwietniu 2018 dokonano następujących wpłat członkowskich: A.Kopeć (£40), M.Nowak (£40).
- Najbliższe zebranie Komitetu Ośrodka LPC – poniedziałek 9 lipca 2018, godz. 18³⁰. Tym razem obrady będą tylko w gronie Komitetu, który spośród siebie wybierze osoby sprawujące funkcje w Ośrodku. Następne (wrześniowe?) zebranie będzie otwarte dla wszystkich chętnych.
- W maju obchodziliśmy po polsku Dzień Matki, gdzie mogliśmy podziękować mamom za ich miłość, troskę i opiekę. Czerwiec zaczynamy od Dnia Dziecka. Wszystkim Dzieciom życzymy udanego Dnia. I wspaniałego dzieciństwa, 365 dni w roku! I nie zapomnijmy o Dniu Ojca, już 16 czerwca.



<https://www.facebook.com/lewishampolishcentre>